

**ROČNÝ VÝKAZ  
O VYBRANÝCH DRUHOCH SOCIÁLNYCH SLUŽIEB  
za rok 2010**

Registrované ŠÚ SR č. Vk 607/10  
zo 13.11.2009

Ochranu dôverných údajov upravuje zákon  
č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike.

Za ochranu dôverných údajov zodpovedá  
MPSVR SR

Spravodajská jednotka doručí výkaz do 15. januára  
nasledujúceho roka 1 x zriaďovateľovi.

| I. r. |   | Rok |   | IČO |  |  |  |  |  |  |  |
|-------|---|-----|---|-----|--|--|--|--|--|--|--|
| 0     | 1 | 1   | 0 |     |  |  |  |  |  |  |  |

| I. r. |   | Kód SK<br>NACE Rev.2 |  |  |  | Kód obce |  |  |  |  |  |
|-------|---|----------------------|--|--|--|----------|--|--|--|--|--|
| 0     | 2 |                      |  |  |  |          |  |  |  |  |  |

Názov a adresa spravodajskej jednotky .....

|               |           |                                            |                                        |                          |
|---------------|-----------|--------------------------------------------|----------------------------------------|--------------------------|
| Odoslané dňa: | Pečiatka: | Podpis vedúceho<br>spravodajskej jednotky: | Výkaz zostavil:<br>(meno a priezvisko) | Telefón: (smerové číslo) |
|               |           |                                            |                                        | Klapka:                  |
|               |           |                                            | E-mail:                                |                          |

Vážený respondent,

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR vykonáva štatistické zisťovanie za účelom získať informácie o poskytovaní vybraných druhov sociálnych služieb. Toto zisťovanie je súčasťou Programu štátnych štatistických zisťovaní schváleného na roky 2009-2011. V záujme zabezpečenia objektívnych výsledkov zisťovania Vás žiadame o úplné a pravdivé vyplnenie štatistického formulára podľa metodických vysvetliviek a o jeho doručenie v ustanovenom termíne organizácii, uvedenej na tomto formulári. Spravodajská povinnosť vyplniť štatistický formulár Vám vyplýva z § 18 zákona č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike. Ďakujeme Vám za včasné poskytnutie údajov a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

**UPOZORNENIE:**

Ak neposkytujete v sledovanom období žiadnu sociálnu službu, nepredkladajte negatívny výkaz (s nulovými hodnotami), ale zašlite potvrdenie, že v sledovanom období neposkytujete sociálnu službu. **Tento dokument potvrdíte podpisom a pečiatkou.**

**Spôsob vyplňania záhlavia výkazu:**

**V riadku 01**

IČO - identifikačné číslo organizácie; ak má organizácia IČO šesťmiestne, doplnia sa na prvých dvoch miestach nuly;

**V riadku 02**

Kód SK NACE Rev.2 - kód štatistickej klasifikácie ekonomických činností, vyplňa sa podľa prevažujúcej činnosti spravodajskej jednotky (vyplňa sa zľava, sekcia Q zdravotníctvo a sociálna pomoc / [www.statistics.sk](http://www.statistics.sk))

Kód obce - vyplňa sa podľa Číselníka obcí Slovenskej republiky ([www.statistics.sk](http://www.statistics.sk))

**1. modul****ČAS VYPLŇANIA FORMULÁRA**

|                                                                                                                                     |        |   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|---|--|
| Odhadnite čas, ktorý ste potrebovali na vyplnenie tohto štatistického formulára z podkladov účtovnej, resp. štatistickej evidencie. | hodiny | 1 |  |
|                                                                                                                                     | minúty | 2 |  |

| <b>2. modul</b>               |       |                               |                           |                                              |
|-------------------------------|-------|-------------------------------|---------------------------|----------------------------------------------|
| Zariadenia sociálnych služieb | I. r. | Počet zariadení k 31.12. 2010 | Počet miest k 31.12. 2010 | Bežné výdavky za rok 2010 v EUR (v 0,00 EUR) |
| a                             | b     | 1                             | 2                         | 3                                            |
| Kluby dôchodcov               | 1     |                               |                           |                                              |
| Jedáleň                       | 2     |                               | X                         |                                              |
| Strediská osobnej hygieny     | 3     |                               | X                         |                                              |
| Práčovne                      | 4     |                               | X                         |                                              |

**2. Modul - Zariadenia sociálnych služieb**

V riadku 1 sa uvedie počet príslušných zariadení sociálnych služieb a počet miest v týchto zariadeniach v sledovanom roku spolu s bežnými výdavkami v EUR (uvádzať na dve desatinné miesta) na prevádzku týchto zariadení zriadených obcami.

V riadku 2 až 4 sa uvedie počet príslušných zariadení sociálnych služieb v sledovanom roku spolu s bežnými výdavkami v EUR (uvádzať na dve desatinné miesta) na prevádzku jednotlivých zariadení zriadených obcami.

| <b>3. modul</b>                                                                                                                |                         |                                                                    |   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------------------------------------|---|
| Počet občanov zaradených do poradovníka čakatel'ov na poskytovanie starostlivosti vo vybraných zariadeniach sociálnych služieb | I. r.                   | Počet občanov k 31. 12. 2010                                       |   |
| Druh zariadenia sociálnych služieb                                                                                             |                         |                                                                    |   |
| a                                                                                                                              | b                       | 1                                                                  |   |
| Domovy sociálnych služieb                                                                                                      | pre deti                | s telesným postihnutím                                             | 1 |
|                                                                                                                                |                         | s duševnými poruchami a poruchami správania                        | 2 |
|                                                                                                                                |                         | s telesným postihnutím a duševnými poruchami a poruchami správania | 3 |
|                                                                                                                                | pre dospelých           | s telesným postihnutím                                             | 4 |
|                                                                                                                                |                         | s duševnými poruchami a poruchami správania                        | 5 |
|                                                                                                                                |                         | so zmyslovým postihnutím                                           | 6 |
|                                                                                                                                |                         | s kombináciou postihnutí                                           | 7 |
|                                                                                                                                | Zariadenia pre seniorov | 8                                                                  |   |

|                                  |    |  |
|----------------------------------|----|--|
| Zariadenia podporovaného bývania | 9  |  |
| Rehabilitačné strediská          | 10 |  |
| Špecializované zariadenia        | 11 |  |

### 3. Modul - Počet občanov zaradených do poradovníka čakateľov na poskytovanie starostlivosti vo vybraných zariadeniach sociálnych služieb

V riadku 1 až riadku 11 sa uvedú údaje z poradovníka čakateľov na poskytovanie starostlivosti v príslušnom zariadení sociálnych služieb, ak sa poradovník vedie podľa § 106 ods. 20 zákona o sociálnych službách

| 4. modul                                               |       |               | Počet k 31. 12. 2010 |               |              |       |  |
|--------------------------------------------------------|-------|---------------|----------------------|---------------|--------------|-------|--|
| Útulky                                                 | I. r. |               |                      |               |              |       |  |
| a                                                      | b     | 1             | 2                    | 3             | 4            | 5     |  |
| X                                                      | X     | ženy bez detí | ženy s deťmi         | muži bez detí | muži s deťmi | spolu |  |
| Počet útlkov ženy                                      | 1     |               |                      |               |              |       |  |
| Počet útlkov muži                                      | 2     |               |                      |               |              |       |  |
| Počet útlkov kombinované (muži, ženy)                  | 3     |               |                      |               |              |       |  |
| Kapacita miest na ubytovanie                           | 4     |               |                      |               |              |       |  |
| Počet ubytovaní, ktoré sa poskytli v útulku podľa § 26 | 5     |               | X                    |               | X            |       |  |

### 4. Modul - Útulky

V riadku 1 sa uvedie počet útlkov pre ženy

V riadku 2 sa uvedie počet útlkov pre mužov

V riadku 3 sa uvedie počet útlkov kombinovaných (muži, ženy)

V riadku 4 sa uvedie kapacita miest na ubytovanie v útulkoch uvedených v riadku 1-3

V riadku 5 sa uvedie počet ubytovaní, ktoré sa poskytli v útulku podľa § 26 zákona č.448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (napríklad ak boli 2 občania ubytovaní, neuvedie sa počet 2, ale uvedie sa koľko dní boli ubytovaní napr. ak bol jeden občan 30 dní a druhý občan 10 dní uvedie sa súčet t.j. 40 ubytovaní). Ak ide o ženu alebo muža s dieťaťom počítajú sa ako 1 občan (napríklad ak bol 1 muž s dieťaťom a 1 žena s 3 deťmi, uvedie sa číslo 2).

**Vysvetlivky k výkazu V(MPSVR SR) 10 – 01**  
**Spravodajskými jednotkami sú:**

- zariadenia sociálnych služieb, ktoré sú rozpočtovými organizáciami alebo príspevkovými organizáciami v zriaďovateľskej pôsobnosti obcí a samosprávnych krajov,
- obce a samosprávne kraje podľa ich pôsobnosti v oblasti sociálnej pomoci ustanovenej v § 80 a 81 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov.

**Predkladacie cesty:**

1. Zariadenie sociálnych služieb doručí výkaz do 15. januára nasledujúceho roka zriaďovateľovi (obec, samosprávny kraj).
2. Obec doručí sumárny výkaz za zariadenia sociálnych služieb, ktoré zriadila ako svoje organizačné jednotky a dielčie výkazy za zariadenia sociálnych služieb s právnou subjektivitou vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti do 30. januára nasledujúceho roka Ústrediu práce, sociálnych vecí a rodiny prostredníctvom územne príslušného úradu práce, sociálnych vecí a rodiny.
3. Samosprávny kraj doručí sumárny výkaz za zariadenia sociálnych služieb vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti do 5. februára nasledujúceho roka Ústrediu práce, sociálnych vecí a rodiny.

Názov zisťovania: **Ročný výkaz o vybraných druhoch sociálnych služieb.**

Značka štatistického formulára: **V (MPSVR SR) 10-01**

**a) Účel a využitie výsledkov štatistického zisťovania**

Účelom štatistického zisťovania je získať informácie o poskytovaní sociálnej pomoci zo strany obcí a samosprávnych krajov. Získavajú sa informácie o vybraných druhoch sociálnych služieb a o poskytovaní starostlivosti vo vybraných zariadeniach sociálnych služieb, ktoré zriadila obec a samosprávny kraj. Výsledky zisťovania sa využijú ako podklad na koncepcnú a koordinačnú činnosť v tejto oblasti.

**b) Vecná (obsahová) charakteristika a postupy realizácie štatistického zisťovania**

Použitá metóda: vyčerpávajúce zisťovanie.

Charakteristika navrhnutých ukazovateľov: ukazovatele týkajúce sa počtu vybraných zariadení sociálnych služieb, počtu občanov, ktorým sa poskytli vybrané sociálne služby spolu s bežnými výdavkami, počtu poskytnutých sociálnych pôžičiek a ich celkovej výšky, počtu útlukov a počtu občanov, ktorým sa poskytlo ubytovanie v útulku a tiež počtu občanov, ktorí sú zaradení do poradovníka čakateľov na poskytovanie starostlivosti vo vybraných zariadeniach sociálnych služieb.

**c) Vymedzenie spravodajských jednotiek**

Vybrané zariadenia sociálnych služieb zriadené ako rozpočtové alebo príspevkové organizácie, v zriaďovateľskej pôsobnosti obce alebo samosprávneho kraja podľa Štatistickej klasifikácie ekonomických činností SK NACE Rev. 2 – Sekcia Q – zdravotníctvo a sociálna pomoc (podľa vyhlášky Štatistického úradu SR č. 306/2007 Z. z.):

| KDE SA NACHÁDZA VO VÝKAZE | TYP ZARIADENIA SOC. SLUŽIEB/TYP SOC. SLUŽBY                                                                                                                                                | KÓD SK NACE   | POPIS PODĽA SK NACE                                                                       |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| Modul 2                   | Kluby dôchodcov, Jedálne pre dôchodcov, Strediská osobnej hygieny, Práčovne                                                                                                                | <b>88. 99</b> | Ostatná sociálna starostlivosť bez ubytovania i. n.                                       |
| Modul 3                   | Domovy sociálnych služieb pre deti, Domovy sociálnych služieb pre dospelých, Zariadenia pre seniorov, Zariadenia podporovaného bývania, Rehabilitačné strediská, Špecializované zariadenia | <b>87. 90</b> | Ostatná starostlivosť v pobytových zariadeniach                                           |
|                           | Zariadenia pre seniorov                                                                                                                                                                    | <b>87. 30</b> | Starostlivosť o staršie osoby a osoby so zdravotným postihnutím v pobytových zariadeniach |
| Modul 4                   | Útulky                                                                                                                                                                                     | <b>87. 90</b> | Ostatná starostlivosť v pobytových zariadeniach                                           |

**d) Periodicita a lehoty na poskytovanie štatistických údajov**

Periodicita zisťovania: ročne.

Lehota na odovzdanie štatistických údajov spravodajskou jednotkou: do 15. januára nasledujúceho roka, do 14. dní od výzvy orgánu, ktorý vykonáva štatistické zisťovanie a zabezpečuje jeho spracovanie, najneskôr však do 31. marca roku, v ktorom sa spracovanie výkazov realizuje.

**e) Orgán, ktorý vykonáva štatistické zisťovanie a zabezpečuje jeho spracovanie**

Orgán vykonávajúci štatistické zisťovanie: Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky.

Orgán zabezpečujúci jeho spracovanie: Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny.

Dátum: 20. 07. 2010

Vedúci navrhujúceho odboru (organizácie):

Mgr. Lýdia Brichtová  
riaditeľka odboru sociálnych služieb  
Číslo tel.: 02/20462113